

Messe – Solennité Le Saint-Sacrement du Corps et du Sang du Christ

Cathédrale Marie-Reine-du-Monde

Jeudi, 8 juin 2023 à 19 h 30

Solennité de la Fête Dieu (A) avec Procession et Salut du Saint-Sacrement

Ouverture

Au nom du Père, et du Fils et du Saint-Esprit. *℟ Amen.*

La Paix soit avec vous. *℟ Et avec votre esprit.*

Préparation pénitentielle

Frères et sœurs, préparons-nous à célébrer le mystère de l'Eucharistie en reconnaissant que nous avons péché.

ACTE PÉNITENTIEL

Je confesse à Dieu tout-puissant, je reconnais devant vous, frères et sœurs, que j'ai péché en pensée, en parole, par action et par omission ; oui, j'ai vraiment péché. C'est pourquoi je supplie la bienheureuse Vierge Marie, les anges et tous les saints, et vous aussi, frères et sœurs, de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.

ABSOLUTION

Que Dieu tout-puissant nous fasse miséricorde ; qu'il nous pardonne nos péchés et nous conduise à la vie éternelle. *℟ Amen.*

CHANT DU KYRIE

Seigneur, prends pitié. *℟ Seigneur, prends pitié.*

Ô Christ, prends pitié. *℟ Ô Christ, prends pitié.*

Seigneur, prends pitié. *℟ Seigneur, prends pitié.*

Hymne du Gloire à Dieu Chantée

Gloire à Dieu, au plus haut des cieux, et paix sur la terre aux hommes qu'Il aime, Nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons, Nous te glorifions, nous te rendons grâce, pour ton immense gloire, Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout-puissant. Seigneur, Fils unique, Jésus Christ, Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père ; toi qui enlèves les péchés du monde, prends pitié de nous ; toi qui enlèves les péchés du monde, reçois notre prière ; toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié de nous. Car toi seul es saint, toi seul es Seigneur, toi seul es le Très-Haut: Jésus Christ, avec le Saint-Esprit dans la gloire de Dieu le Père. Amen.

Prière d'ouverture

Prions le Seigneur. Seigneur Jésus Christ, dans cet admirable sacrement, tu nous as laissé le mémorial de ta passion ; donne-nous de vénérer avec une telle ferveur les saints mystères de ton Corps et de ton Sang, que nous puissions goûter sans cesse en nous les saints mystères de ton Corps et de ton Sang, que nous puissions goûter sans cesse en nous le fruit de ta rédemption. Toi qui vis et règnes avec le Père dans l'unité du Saint-Esprit, Dieu, pour les siècles des siècles. *℞* Amen.

Let us pray. O God, who in this wonderful Sacrament have left us a memorial of your Passion, grant us, we pray, so to revere the sacred mysteries of your Body and Blood that we may always experience in ourselves the fruits of your redemption. Who live and reign with God the Father in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever. *℞* Amen.

Liturgie de la Parole

PREMIÈRE LECTURE (DT 8, 2-3.14B-16A)

Lecture du livre du Deutéronome.

Moïse disait au peuple d'Israël : « Souviens-toi de la longue marche que tu as faite pendant quarante années dans le désert ; le Seigneur ton Dieu te l'a imposée pour te faire passer par la pauvreté ; il voulait t'éprouver et savoir ce que tu as dans le cœur : allais-tu garder ses commandements, oui ou non ? Il t'a fait passer par la pauvreté, il t'a fait sentir la faim, et il t'a donné à manger la manne – cette nourriture que ni toi ni tes pères n'aviez connue – pour que tu saches que l'homme ne vit pas seulement de pain, mais de tout ce qui vient de la bouche du Seigneur. N'oublie pas le Seigneur ton Dieu qui t'a fait sortir du pays d'Égypte, de la maison d'esclavage. C'est lui qui t'a fait traverser ce désert, vaste et terrifiant, pays des serpents brûlants et des scorpions, pays de la sécheresse et de la soif. C'est lui qui, pour toi, a fait jaillir l'eau de la roche la plus dure. C'est lui qui, dans le désert, t'a donné la manne – cette nourriture inconnue de tes pères. » Parole du Seigneur.
℞ Nous rendons grâce à Dieu.

A reading from the book of Deuteronomy.

Moses spoke to the people: "Remember the long way that the LORD your God has led you these forty years in the wilderness, in order to humble you, testing you to know what was in your heart, whether or not you would keep his commandments. He humbled you by letting you hunger, then by feeding you with manna, with which neither you nor your ancestors were acquainted, in order to make you understand that one does not live by bread alone, but by every word that comes from the mouth of the LORD then do not exalt yourself, forgetting the LORD your God, who brought

you out of the land of Egypt, out of the house of slavery, who led you through the great and terrible wilderness, an arid wasteland with poisonous snakes and scorpions. He made water flow for you from flint rock, and fed you in the wilderness with manna that your ancestors did not know, to humble you and to test you, and in the end to do you good." The word of the Lord. 🕊 Thanks be to God.

PSAUME 147 (147B) 🕊 GLORIFIE LE SEIGNEUR, JÉRUSALEM !

Glorifie le Seigneur, Jérusalem ! Célèbre ton Dieu, ô Sion ! Il a consolidé les barres de tes portes, dans tes murs il a béni tes enfants. Il fait régner la paix à tes frontières, et d'un pain de froment te rassasie. Il envoie sa parole sur la terre : rapide, son verbe la parcourt. Il révèle sa parole à Jacob, ses volontés et ses lois à Israël. Pas un peuple qu'il ait ainsi traité ; nul autre n'a connu ses volontés.

🕊 *Praise the Lord, Jerusalem!*

Praise the LORD O Jerusalem! Praise your God, O Zion!
For he strengthens the bars of your gates; he blesses your children within you.
He grants peace within your borders;
he fills you with the finest of wheat.
He sends out his command to the earth;
his word runs swiftly.
He declares his word to Jacob,
his statutes and ordinances to Israel.
He has not dealt thus with any other nation;
they do not know his ordinances.

DEUXIÈME LECTURE (1 CO 10.16-17)

A reading from the first Letter of Saint Paul to the Corinthians.

Brothers and sisters: The cup of blessing that we bless, is it not a sharing in the Blood of Christ? The bread that we break, is it not a sharing in the Body of Christ? Because there is one bread, we who are many are one body, for we all partake of the one bread. The word of the Lord. 🕊 Thanks be to God.

Lecture de la première lettre de saint Paul apôtres aux Corinthiens.

Frères, la coupe de bénédiction que nous bénissons, n'est-elle pas communion au Sang du Christ ? Le pain que nous rompons, n'est-il pas communion au Corps du Christ ? Puisqu'il y a un seul pain, la multitude que nous sommes est un seul corps, car nous avons tous part à un seul pain. Parole du Seigneur. 🕊 Nous rendons grâce à Dieu.

SÉQUENCE

Sion, célèbre ton Sauveur, chante ton chef et ton pasteur par des hymnes et des chants. Tant que tu peux, tu dois oser, car il dépasse tes louanges, Tu ne peux trop le louer.

Hail, the food of Angels given to the pilgrim who has striven, to the child as bread from heaven, food alone for spirit meant:

D'avance il fut annoncé par Isaac en sacrifice, par l'agneau pascal immolé, par la manne de nos pères.

Bread yourself, good Shepherd, tend us; Jesus, with your love, befriend us. You refresh us and defend us; to your lasting goodness send us that the land of life we see.

Toi qui sais tout et qui peux tout, toi qui sur terre nous nourris, conduis-nous au banquet du ciel et donne-nous ton héritage, en compagnie de tes saints. Amen.

ACCLAMATION À L'ÉVANGILE

Alléluia ! Alléluia !

Moi, je suis le pain vivant, qui est descendu du ciel,
dit le Seigneur; si quelqu'un mange de ce pain, il vivra éternellement.

Alléluia ! Alléluia !

PROCLAMATION DE L'ÉVANGILE (JN 6, 51-58)

Le Seigneur soit avec vous. *℟ Et avec votre esprit.*

✠ Évangile de Jésus Christ selon saint Jean.

℟ Gloire à toi, Seigneur!

En ce temps-là, Jésus disait aux foules des Juifs : « Moi, je suis le pain vivant, qui est descendu du ciel : si quelqu'un mange de ce pain, il vivra éternellement. Le pain que je donnerai, c'est ma chair, donnée pour la vie du monde. » Les Juifs se querellaient entre eux « Comment celui-là peut-il nous donner sa chair à manger ? » Jésus leur dit alors : « Amen, amen, je vous le dis : si vous ne mangez pas la chair du Fils de l'homme, et si vous ne buvez pas son sang, vous n'avez pas la vie en vous. Celui qui mange ma chair et boit mon sang a la vie éternelle ; et moi, je le ressusciterai au dernier jour. En effet, ma chair est la vraie nourriture, et mon sang est la vraie boisson. Celui qui mange ma chair et boit mon sang demeure en moi, et moi, je demeure en lui. De même que le Père, qui est vivant,

m'a envoyé, et que moi je vis par le Père, de même celui qui me mange, lui aussi vivra par moi. Tel est le pain qui est descendu du ciel : il n'est pas comme celui que les pères ont mangé. Eux, ils sont morts ; celui qui mange ce pain vivra éternellement. » Acclamons la Parole de Dieu. *℟* Louange à toi, Seigneur Jésus !

Jesus said to the people: "I am the living bread that came down from heaven. Whoever eats of this bread will live forever; and the bread that I will give for the life of the world is my flesh." The people then disputed among themselves, saying, "How can this man give us his flesh to eat?" So Jesus said to them, "Very truly, I tell you, unless you eat the flesh of the Son of Man and drink his blood, you have no life in you. Whoever eats my flesh and drinks my blood has eternal life, and I will raise them up on the last day; for my flesh is true food and my blood is true drink. Those who eat my flesh and drink my blood abide in me, and I in them. Just as the living Father sent me, and I live because of the Father, so whoever eats me will live because of me. This is the bread that came down from heaven, not like that which your ancestors ate, and they died. But the one who eats this bread will live forever." Jesus said these things while he was teaching in the synagogue at Capernaum. The Gospel of the Lord. *℟* Praise to you, Lord Jesus Christ.

HOMÉLIE

PROFESSION DE FOI – SYMBOLE DE NICÉE-CONSTANTINOPE

Je crois en un seul Dieu, Le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre, de l'univers visible et invisible. Je crois en un seul Seigneur, Jésus Christ, le Fils unique de Dieu, né du Père avant tous les siècles : Il est Dieu, né de Dieu, lumière, née de la lumière, vrai Dieu, né du vrai Dieu, Engendré, non pas créé, consubstantiel au Père ; et par lui tout a été fait. Pour nous les hommes, et pour notre salut, il descendit du ciel ; (Tous s'inclinent jusqu'à : "s'est fait homme") Par l'Esprit Saint, il a pris chair de la Vierge-Marie, et s'est fait homme. Crucifié pour nous sous Ponce Pilate, il souffrit sa passion et fut mis au tombeau. Il ressuscita le troisième jour, conformément aux Écritures, et il monta au ciel; il est assis à la droite du Père. Il reviendra dans la gloire, pour juger les vivants et les morts ; et son règne n'aura pas de fin. Je crois en l'Esprit Saint, qui est Seigneur et qui donne la vie ; il procède du Père et du Fils ; Avec le Père et le Fils, il reçoit même adoration et même gloire ; il a parlé par les prophètes. Je crois en l'Église, une, sainte, catholique et apostolique. Je reconnais un seul baptême pour le pardon des péchés. J'attends la résurrection des morts, et la vie du monde à venir. Amen.

PRIÈRE UNIVERSELLE

INTRODUCTION

La contemplation du Saint-Sacrement était au cœur de la spiritualité des fondateurs de Montréal qui désiraient répondre à l'appel du Seigneur : « Allez ! De toutes les nations faites des disciples ». Dans le même esprit, présentons nos demandes au Seigneur.

INTENTION

✠ **Seigneur, écoute-nous, Seigneur, exauce-nous.**

1. *(Français – Suzanne Mancuso)*

Pour le ministère du pape François et de tous les pasteurs de l'Église, afin qu'ils puissent continuer à semer la paix et à travailler à la réconciliation des peuples dans le Christ, prions le Seigneur.

2. *(Tagalog – Brian Vidal)*

Para sa lahat ng mga pinunong pulitikal, upang patuloy silang maglingkod sa kabutihang panlahat na may paggalang sa dignidad ng tao at sa likas na batas, manalangin tayo sa Panginoon.

Pour tous les dirigeants politiques, afin qu'ils ne cessent d'être au service du bien commun dans le respect de la dignité humaine et celui de la loi naturelle, prions le Seigneur.

3. *(Anglais – Bridget Bagshaw)*

For those who hunger and thirst for life-giving bread and for justice here on Earth, for all who suffer in their bodies or in their souls, that in the Eucharist they may find profound comfort and satisfying hope, Let us pray to the Lord.

Pour tous ceux et celles qui ont faim et soif de pain et de justice sur la terre, pour toutes les personnes qui souffrent dans leur corps ou dans leur âme, afin qu'elles trouvent dans l'Eucharistie, un profond réconfort et une espérance qui ne déçoit pas, prions le Seigneur.

4. *(Italien – Carlo Santaguida)*

Perché la chiamata di Gesù ad essere Chiesa mediante l'Eucaristia risuoni nel cuore di tutti i giovani, e che nelle famiglie e nelle parrocchie vengano valorizzate e sostenute le vocazioni sacerdotali e religiose, preghiamo il Signore.

Pour que l'appel de Jésus à faire Église par l'Eucharistie résonne dans le cœur de tous les jeunes, et que dans les familles et les paroisses on valorise et soutient les vocations sacerdotales et religieuses, prions le Seigneur.

5. (Hausa – Grace Masagbor)

Por todos nós aqui reunidos, a fim de que tenhamos sempre um coração pronto para dar testemunho da nossa fé no Santíssimo Sacramento do Corpo e do Sangue de Jesus, oremos ao Senhor.

Pour nous tous ici rassemblés, afin que nous ayons toujours à cœur de rendre publiquement témoignage notre foi au Saint-Sacrement du Corps et du Sang de Jésus, prions le Seigneur.

6. (Espagnol – Jorge Rivera)

Por la ciudad de Montreal, para que en sus relaciones con las primeras naciones, los refugiados y los inmigrantes; la ciudad sea siempre fiel a sus raíces y a su lema: Concordia Salus, La salvación por la concordia. Oremos al Señor.

Pour la ville de Montréal, afin que dans ses relations avec les Premières Nations, avec les réfugiés et les immigrants, elle soit toujours fidèle à ses racines et à sa devise : Concordia Salus, Le salut par la concorde, prions le Seigneur.

CONCLUSION

Loving Father, the gift of the Eucharist blesses us with true freedom and lasting peace. Through the grace of the Eucharist, let us become more perfectly the Body of Christ. We ask this through Christ our Lord. *℟ Amen.*

PRIÈRE SUR LES OFFRANDES

Priez, frères et sœurs : que mon sacrifice, qui est aussi le vôtre, soit agréable à Dieu le Père tout-puissant.

℟ Que le Seigneur reçoive de vos mains ce sacrifice à la louange et à la gloire de son nom, pour notre bien et celui de toute l'Église.

Nous t'en prions, Seigneur, dans ta bonté accorde à ton Église les dons de l'unité et de la paix, signifiés mystérieusement par les présents que nous t'offrons. Par le Christ, notre Seigneur. *℟ Amen.*

Geant your Church, O Lord, we pray, the gifts of unity and peace, whose signs are to be seen in mystery in the offerings we here present. Through Christ our Lord. *℟ Amen.*

PRIÈRE APRÈS LA COMMUNION

Prions le Seigneur. Nous t'en prions, Seigneur Jésus Christ : donne-nous de goûter pleinement à ta vie divine dans l'éternité, ce que préfigure dans le temps la communion à ton Corps et à ton Sang précieux. Toi qui vis et règnes pour les siècles des siècles. *℟ Amen.*

Grant, O Lord, we pray, that we may delight for all eternity in that share in your divine life, which is foreshadowed in the present age by our reception of your precious Body and Blood. Who live and reign for ever and ever. *℟* Amen.)

PROCESSION

HYMNE TANTUM ERGO

Tantum ergo Sacramentum veneremur cernui; et antiquum documentum novo cedat ritui; præstet fides supplementum sensuum defectui. Genitori, Genitoque laus et jubilatio, salus, honor, virtus quoque sit et benedictio : Procedenti ab utroque compar sit laudatio. Panem de caelo præstitisti eis. *℟* Omne delectamentum in se habentem

Let us pray. Lord Jesus Christ, you gave us the Eucharist as the memorial of your suffering and death. May our worship of this sacrament of your Body and Blood, help us to experience the salvation you won for us, and the peace of the kingdom, Hausa where you live with the Father and the Holy Spirit, one God for ever and ever. *℟* Amen.

BÉNÉDICTION DU SAINT SACREMENT

Dieu soit béni.

Blessed be His Holy Name.

Béni soit Jésus Christ vrai Dieu et vrai homme.

Blessed be the Name of Jesus.

Béni soit son Sacré Cœur.

Blessed be His Most Precious Blood.

Béni soit Jésus dans le très saint sacrement de l'autel.

Blessed be the Holy Spirit, the Paraclete.

Béni soit l'auguste Mère de Dieu, la très Sainte Vierge Marie.

Blessed be her Holy and Immaculate Conception.

Béni soit sa glorieuse Assomption.

Blessed be the Name of Mary, Virgin and Mother.

Béni soit saint Joseph, son très chaste époux.

Blessed be God in His Angels and in His Saints.

DÉPOSITION DU SAINT SACREMENT

CHANT FINAL